

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Nervös? Schlaflos?

Wenn Schlafstörungen oder Einschlafschwierigkeiten nervöse Ursachen haben, nehmen Sie Melisana vor dem Schlafengehen. Melisana, echter Klosterfrau Melissengeist, ist ein altbewährtes Destillat aus der Melisse und weiteren Heilpflanzen. Sie werden selbst sehen: Melisana kann helfen. In Apotheken und Drogerien.

# Melisana hilft

HOTEL  
**Knecht**  
APPENZELL

M. + R. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25



**Klosters**  
1200 m

\*\*\*\*\*  
**HOTEL PARDENN**

Sonnige und ruhige Lage.  
**Hallenbad 10 x 20 m**,  
grosser Park mit Liegewiese,  
Sauna, Massage, Coiffeur, Kosmetik.  
HP-Tagespauschalen: ab Fr. 65.-  
(mit Dusche), ab Fr. 95.- (mit Bad).  
Sommersaison: 12. Juni - 3. Okt. 1982

**Hotel Pardenn CH-7250 Klosters**  
H. Kuhn, Dir.  
Tel. 083-4 11 41 Telex 74 564



**Sils**  
**Furtschellas**  
Engadin

**Wandern in Sils-  
wo die Natur  
am schönsten ist!**

Ob Sie wandernd die einmalige Seenlandschaft erforschen, ob Sie Sport und Hobby mit den Ferien verbinden, oder ob Sie sich ganz einfach vom Alltag erholen möchten - Sils/Furtschellas bietet Ihnen diese Vielfalt.

HOTELLISTE	HALBPENSION
WALDHAUS (Hallenbad) Tel. 082-4 53 31	Fam. R. Kienberger & F. Dietrich Fr. 75.-/Fr. 160.-
MARGNA (Sauna) Tel. 082-4 53 06	Fam. S. Müsggens Fr. 90.-/Fr. 135.-
EDELWEISS (Sauna) Tel. 082-4 52 22	Fam. Brüggemann Fr. 65.-/Fr. 120.-
SCHWEIZERHOF Tel. 082-4 52 52	Fam. G. E. Wagner Fr. 50.-/Fr. 80.-
CHESA RANDOLINA Tel. 082-4 52 24	Fam. W.+H. Clavadetscher Fr. 60.-/Fr. 95.-
MARIA Tel. 082-4 53 17	Fam. H. Möckli Fr. 50.-/Fr. 80.-
SERAINA Tel. 082-4 52 92	Fam. F. Kobler-Giovanoli Fr. 50.-/Fr. 85.-
PRIVATA Tel. 082-4 52 47	Fam. Dumeng Giovanoli Fr. 54.-/Fr. 70.-
POST Tel. 082-4 51 33	Fam. S. Nett Fr. 50.-/Fr. 65.-
ANDREOLA Tel. 082-4 52 32	M. + Ch. Godly Fr. 50.-/Fr. 70.-
SCHULZE (Garni) Tel. 082-4 52 13	Frau A. Peer Fr. 26.-/Fr. 38.-
CHASTÉ Tel. 082-4 53 12	Frl. A. Godly Fr. 51.-/Fr. 65.-
Sporthotel GRISCHA (Garni) Tel. 082-4 51 16	Frau A. Kuhn Fr. 45.-/Fr. 60.-
CHESA POOL Fex-Platta Tel. 082-4 55 04	Fam. F. Küenzi Fr. 28.-/Fr. 36.-
SONNE Fex-Crasta Tel. 082-4 53 73	Fam. P.+S. Witschi Fr. 58.-/Fr. 65.-
FEX Fex-Curtins Tel. 082-4 53 55	Fam. H. R. Zollinger Fr. 45.-/Fr. 70.-
CABELLI AG (Ferienlager) Tel. 082-4 52 82	Fam. G. Cabelli Fr. 25.-/Fr. 32.-

Unsere **Gratis-Broschüre** mit den 14 schönsten Wanderungen, weitere Prospekte und Auskünfte erhalten Sie beim:

Kur- und Verkehrsverein  
7514 Sils/Engadin, Tel. 082-4 52 37

**Sils/Furtschellas**  
**Perle des Engadins**

# THUNERSEE

Per Bahn und Autobahn direkt erreichbar

14 Kurorte für unterhaltsame Ferien. Voralpines, mildes Reizklima. Wanderrundweg um den See. Regionale Hallenbäder Oberhofen und Aeschi, geheizte Freibäder und zahlreiche Strandbäder, 5 historische Schlösser. Niesen, Niederhorn, Stockhorn und Beatushöhlen, die beliebten, mühelos erreichbaren Ausflugsziele. Rasche Trolleybusverbindungen am rechten Ufer. Ruhe und Erholung auf den modernen Schiffen. See-General- und regionales Ferien-Abonnement. Segelschule: Hilterfingen, Spiez, Neuhaus. Wasserskischule Gunten, Windsurfingsschule in Gunten und Faulensee. Golf in Interlaken-Neuhaus. Casino-Kursaal Thun. Schlosskonzerte und Freilichtaufführungen.



Zimmer/Frühstück  
Halbpension \*  
Vollpension \*\*  
pro Person

Hotels Betten ab Fr.

### 3705 Faulensee

Strandhotel	40	45.-
Seeblick	20	33.-
Seerose		

### 3703 Aeschi

Niesen	60	*45.-
--------	----	-------

### 3700 Spiez

Eden	80	**70.-
Seegarten-Marina	66	33.-
Des Alpes	60	*52.-
Welle	20	40.-

### 3646 Einigen

Seeperle	38	32.-
----------	----	------

### 3645 Gwatt

Reformierte Heimstätte	120	**45.-
Rössli	14	30.-

### 3600 Thun

Holiday	114	**79.-
Krone	70	48.-
Beau-Rivage	50	30.-
Bahnhof Maulbeerbaum	40	34.-
Metzgern	12	**50.-



Hotels Betten ab Fr.

<b>3625 Heiligenschwendi</b> Niesenblick	25	**55.-
---	----	--------

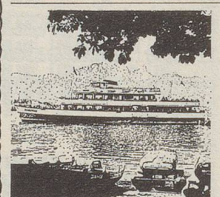
<b>3626 Hünibach</b> Chartreuse	26	30.-
------------------------------------	----	------

<b>3652 Hilterfingen</b> Schönbühl	30	35.-
---------------------------------------	----	------

<b>3653 Oberhofen</b> Moy	40	30.-
Montana	45	**70.-
Kreuz	30	**47.-

### 3654 Gunten

Hirschen	100	*70.-
Parkhotel	100	**60.-
Eden-Elisabeth	60	**55.-



### 3655 Sigriswil

Solbad	110	*80.-
Bären	60	**75.-
Adler	45	*58.-
Stettler	27	*60.-

### 3656 Aeschlen

Panorama	28	*54.-
----------	----	-------

### 3657 Schwanden

Rothorn	18	**49.-
---------	----	--------

### 3658 Merligen

Beatus	140	**115.-
Du Lac	50	*48.-
Traube	20	*45.-

### 3801 Neuhaus-Interlaken

Strandhotel Neuhaus	100	39.-
---------------------	-----	------

### Information:

Verkehrsverband  
Thunersee, 3600 Thun  
Tel. 033 22 23 40  
und die lokalen Verkehrsbüros

snaily



TELEFON  
01 984 14 11

BOOTSFERIEN AUF FLÜSSEN UND KANÄLEN  
IN FRANKREICH ● EIGENE BOOTE ●  
PERFEKTER SERVICE ● DIREKTVERMIETUNG

# BERGELL

Das Südtal Graubündens zwischen  
Granitbergen und Kastanienwald,  
ein Ausflugs- und Feriengziel . . .

«anders als alle andern»

Auskunft: Pro Bregaglia, 7649 Promontogno